



GENERAL
 LC/CAR/G.231
 16 de septiembre de 1987
 ESPANOL
 ORIGINAL: INGLES

COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE
 Subsede Regional para el Caribe

COMITE DE DESARROLLO Y COOPERACION DEL CARIBE

Décimo período de sesiones
 Puerto Espana, Trinidad y Tabago
 28 de septiembre - 1 de octubre de 1987

PROGRAMA DE TRABAJO DE LA
 SUBSEDE REGIONAL PARA EL CARIBE DE LA CEPAL
 PARA EL BIENIO 1988-1989



NACIONES UNIDAS
 COMISION ECONOMICA PARA AMERICA LATINA Y EL CARIBE
 Subsede Regional para el Caribe



Programa de trabajo de la
Subsede Regional para el Caribe de la CEPAL
para el Bienio 1988-1989

En las páginas que siguen se reproduce el sub-programa de trabajo de la Subsede Regional para el Caribe de la Comisión Económica para América Latina y el Caribe relativo al bienio 1988-1989. La fuente oficial es la Sección 12 del Presupuesto de Programa, aprobado por la Asamblea General de las Naciones Unidas, el cual figurará en los Documentos Oficiales de la Asamblea General, cuadragésimo segundo período de sesiones, suplemento No. 6 (A/42/6/Rev.1). Este sub-programa fue elaborado inicialmente en 1985, y posteriormente a su consideración por las diversas oficinas de las Naciones Unidas involucradas en el proceso de aprobación del programa y presupuesto, y de acuerdo a las enmiendas solicitadas por éstas, aparece ahora en su forma definitiva.

De acuerdo a la práctica establecida el proyecto de sub-programa de trabajo habría sido sometido al período de sesiones del CDCC programado para principios de 1986. Ya que no se convocó dicha reunión, el proyecto de sub-programa de trabajo fue sometido al XXI Período de Sesiones de la CEPAL celebrado en México del 17 al 25 de abril de 1986, tras haber sido distribuido a los países miembros y miembros asociados del CDCC para recoger sus observaciones.

Cabe notar que el documento sigue el formato habitual, indicando las principales áreas de actividad, o "elementos de programa", y los resultados específicos y esboza las actividades operacionales, incluyendo la asistencia en capacitación y asesoría brindada a los países miembros, así como también los planes para la ejecución de proyectos financiados por fuentes extrapresupuestarias.

Se ruega al Comité tomar nota del sub-programa ya que todas las decisiones pertinentes, así como toda acción legislativa necesaria, han sido finalizadas.

Sub-programa 5. Integración económica y cooperación
entre los países del Caribe

Elementos de programa

5.1 Estudio económico de los países del Caribe

Resultados: Publicación técnica: (a) Estudio económico de los países del Caribe (una en el cuarto trimestre de 1988 y de 1989).

5.2 Alimentación y agricultura en el Caribe

Resultados: Publicaciones técnicas: (a) Estadísticas agropecuarias de los países del Caribe, Vol. VIII - 1988 (publicación bienal) (cuarto trimestre, 1988); (b) informe sobre el desempeño del sector agropecuario en los países del CDCC (tercer trimestre, 1989); (c) informe sobre políticas y programas de seguridad alimentaria en los países del CDCC (segundo trimestre, 1989); y (d) estudios de la situación actual concerniente a las pérdidas posteriores a la cosecha (tercer trimestre, 1988).

Actividades operacionales: Informes a los gobiernos identificando las áreas prioritarias de asistencia técnica y de desarrollo con el objetivo de promover la producción y comercialización de productos agrícolas (1988-1989) (recursos extrapresupuestarios).

5.3 Planificación económica y social en el Caribe

Resultados:

(a) Prestación de servicios substantivos en una reunión inter-gubernamental de Directores de Planificación del Caribe (tercer trimestre, 1988);

(b) Publicaciones técnicas: Cuatro informes a la reunión de planificadores del Caribe, a gobiernos miembros y al CDCC sobre estudios de desempeño económico global y sectoral con miras a dar orientaciones a políticas de planificación y manejo económicos nacionales (dos en 1988 y dos en 1989).

Actividades operacionales

(a) Prestación de servicios de capacitación y asesoría en colaboración con ILPES, a solicitud de los Estados Miembros, con miras a promover esfuerzos de desarrollo económico y de cooperación (1988-1989)

(b) Dos seminarios/talleres sobre principios básicos de planificación y recopilación de datos, metodologías de planificación apropiadas a las economías de los pequeños países insulares en desarrollo y planificación de proyectos (uno en el tercer trimestre de 1988 y de 1989).

5.4 Ciencia y tecnología en el Caribe

Resultados: Una publicación técnica: Boletín de información del CCCT.

Actividades operacionales

(a) Prestación de servicios substantivos en una reunión del Consejo del Caribe para la Ciencia y la Tecnología (CCCT).

(b) Prestación de servicios substantivos en dos sesiones plenarias del Consejo del Caribe para la Ciencia y la Tecnología y en cuatro reuniones del Comité Ejecutivo del CCCT.

5.5 Desarrollo social en el Caribe

Resultados: Publicaciones técnicas: (a) informe sobre los planes para el desarrollo de recursos humanos dentro del marco del proceso de ajuste estructural (cuarto trimestre, 1988); (b) informe sobre los patrones de migración intrarregional y extrarregional (cuarto trimestre, 1989); (c) informe sobre posibles áreas de la cultura caribeña de las cuales se podría aprovechar en el proceso de ajuste estructural (segundo trimestre, 1988); (d) informe sobre cambios sociales y estructurales en San Vicente y las Granadinas, incluyendo una versión abreviada para el uso de las escuelas (cuarto trimestre, 1988); (e) informe sobre el proceso de participación de la mujer en el desarrollo (cuarto trimestre, 1988); y (f) promoción del desarrollo de las habilidades y elevación de los niveles educativos de las mujeres en el Caribe.

Actividades operacionales

(a) Servicios de capacitación y consultoría a los Estados Miembros, a petición de éstos, sobre lenguas criollas y desarrollo, información, composición literaria, investigación y desarrollo; desarrollo de formas lingüísticas y vocabularios apropiados para la diseminación de ciencia aplicada y tecnología; elaboración de pautas y manuales para facilitar los programas de desarrollo rural incluso las campañas de alfabetización y post-alfabetización en las áreas de educación vocacional y cooperativa, la salud pública y la protección del medio ambiente (recursos extrapresupuestarios).

(b) Servicios de capacitación y asesoría a petición de los países miembros, sobre preparación de proyectos, formas de contribuir a los programas, cursos, seminarios y otras actividades en colaboración con organizaciones regionales encargadas de promover la participación de la mujer en el desarrollo social y económico (recursos extrapresupuestarios).

(c) Se espera iniciar tres proyectos de colaboración entre países sobre la integración de la mujer en el desarrollo (recursos extrapresupuestarios).

5.6 Recursos naturales, administración y desarrollo ambiental en el Caribe

Resultados: Publicación técnica: Manual de técnicas de evaluación para facilitar la selección entre usos potencialmente conflictivos de recursos naturales (primer trimestre, 1989).

Actividades operacionales: Servicios de capacitación y consultivos a Estados Miembros relativos a: (a) la formulación y promoción de proyectos, programas y propuestas concretos para el desarrollo de los recursos naturales y la gestión del medio ambiente; y (b) la promoción de actividades de cooperación técnica entre países en desarrollo (CTPD) entre los países del Caribe y entre ellos y otros países de América Latina (recursos extrapresupuestarios).

5.7 Información y documentación para el desarrollo económico y social

Resultados:

(a) Publicaciones técnicas: (a) Resúmenes del CARISPLAN (CARISPLAN Abstracts) (cuatro números anuales en 1988 y 1989) (recursos extrapresupuestarios); (b) Boletines de Alerta (Current Awareness Bulletins) (12 números anuales en 1988 y en 1989) (recursos extrapresupuestarios); (c) base de datos sobre expertos y sobre investigaciones científicas y tecnológicas en curso (segundo trimestre, 1988) (recursos extrapresupuestarios); y (d) informe sobre los principales indicadores del desempeño económico de los países del Caribe (cuarto trimestre, 1989) (recursos extrapresupuestarios);

(b) Servicios de información pública: distribución, a solicitud, de salidas de impresora y fotocopias, y prestación de servicios de recuperación en distintas formas, incluyendo bibliografías especializadas y Diseminación Selectiva de Información (DSI); y acceso directo en línea.

Actividades operacionales: Prestación de servicios consultivos y de capacitación a los Estados Miembros en clasificar y organizar sus documentos sobre patentes para facilitar el acceso a áreas de información técnica (recursos extrapresupuestarios).

5.8 Cuestiones de Comercio y Finanzas Internacionales

Resultados: Publicación técnica: un suplemento que actualiza el Guía de Procedimientos Comerciales (un suplemento en 1988, 1989).

Actividades operacionales: Servicios de capacitación y asesoría, a solicitud de los Estados Miembros, en apoyo a los esfuerzos de los pequeños países insulares por lograr el desarrollo económico y social (1988-1989) (recursos extrapresupuestarios).

5.9 Transporte y Comunicaciones

Resultados: Publicaciones técnicas: (a) informe a los gobiernos del CDCC sobre el sector marítimo (cuarto trimestre, 1989); y (b) informes sobre problemas de transporte multinacional con especial atención a los

pequeños países insulares en desarrollo (un informe en el tercer trimestre de 1988 y otro en el tercer trimestre de 1989).

Actividades operacionales: Servicios de capacitación y consultoría a petición de los Estados Miembros: (a) con miras a crear conciencia acerca de las ventajas de adherir al Convenio sobre Transporte Multimodal; (b) en buscar soluciones a los problemas de congestión de tráfico en las áreas metropolitanas; (c) en el area de la facilitación; (d) en la búsqueda de fuentes alternativas de combustible para los vehículos de carretera como parte del "Plan de Acción Regional para la Energía"; (e) respecto a la re-ejecución de las recomendaciones del estudio del CDDD/UIT sobre un sistema de satélite para el Caribe; y (f) asistencia a los gobiernos del Caribe y a organizaciones intergubernamentales subregionales en formular un plan regional de transporte marítimo (recursos extrapresupuestarios).

5.10 Población

Resultados: Publicaciones técnicas: (a) informe al Gobierno de Guyana sobre la encuesta demográfica retrospectiva, incluyendo un análisis de estimaciones indirectas de fertilidad, mortalidad y migración internacional e interna (segundo trimestre, 1988) (recursos extrapresupuestarios); (b) tres estudios sobre los factores determinantes y las consecuencias de componentes de cambios demográficos (un estudio en el tercer trimestre de 1988, y otros dos en los segundo y tercer trimestres de 1989) (recursos extrapresupuestarios); (c) tres monografías sobre países (Granada, San Vicente y las Granadinas, Islas Vírgenes Británicas) en las cuales se analizarán datos del Programa de Censo de 1980 (una en el segundo trimestre y una en el cuarto trimestre de 1988, y una en el segundo trimestre de 1989) (recursos extrapresupuestarios); y (d) un boletín técnico sobre proyecciones relativas a población y a hogares (segundo trimestre 1988).

Actividades operacionales: Servicios de capacitación y asesoría a Estados Miembros, a petición de éstos, en (a) ejecución y evaluación de políticas relativas a población (1988-1989) (recursos extrapresupuestarios); y (b) ejecución de políticas relativas a población y población en la planificación del desarrollo (1988-1989) (recursos extrapresupuestarios).

5.11 Apoyo de la CEPAL a los Países del Caribe Oriental

Actividades operacionales: Prestación de servicios de capacitación y consultoría, a petición de los Estados Miembros, sobre asuntos relativos a las leyes atinentes al comercio internacional, especialmente en los campos del desarrollo de las exportaciones y las negociaciones sobre comercio mundial; y en fortalecer las relaciones de CEPD y CTPD entre los países de la Organización de Estados del Caribe Oriental y los países pertinentes de América Latina dentro del marco de las actividades llevadas a cabo por la CEPAL/CDCC. Se ofrecerán cursos de capacitación y seminarios (1988-1989) (recursos extrapresupuestarios).

